



# Gaelscoil Thaobh na Coille

22/01/2020

An té nach gcuireann san Earrach ní bainfidh sé san Fhómhar

## CUMANN na dTUISMITEOIRÍ **PARENT'S ASSOCIATION - AGM**

Beidh cruinníú Cinn bhliana Cumann na dTuismitheoirí ar siúl ar an gCéadaoin seo chugainn 8.00pm i halla na scoile. Ba breá linn dá mbeadh tuismitheoir amháin ar a laghad as gach clann i láthair ar an oíche. Ba mhaith linn Coiste nua láidir a thogha ag an gcruiinníú agus ba mhór linn dá mbeadh tuismitheoir amháin ar a laghad ó gach rang ar an gcoiste nua. Ba breá linn aghaidheanna nua chomh maith le sean-aghaidheanna a fheiceáil ar an gCoiste freisin! Dá mhéid duine a bhíonn ar an gcoiste is ea is fearr. Cuir an dáta i do dhialann, bí ag an gcruiinníú, cuir d'ainm ar aghaidh don Choiste, cuir aithne ar thuismitheoirí nua agus déan do chuid ar son na scoile!

Caint do Thuismitheoirí mar chuid den chruinníú : **Páistí & Sábháilteach Cíbear** aoi-chainteoir - Martin Coughlan

*The Parents Association will hold it's AGM on Wednesday next the 29/01/2020 in the school Hall at 8.00pm. We would love to see at least one parent from each family in attendance on the night. We hope to elect a strong and vibrant new committee at the meeting and would love to have at least one parent from each class on this year's committee. If you would like to get involved with coiste na dtúistí or if you are even half-interested in it why not speak with one of the current members and they might give you the final push you need! We would love to see a few new faces as well as old ones on the new committee! Mark the date in your diary, get yourself up to the school, put your name forward, get to know some new parents and do your bit for the school!*

The meeting will include a Parent talk on: Children and Cyber Safety guest speaker - Martin Coughlan

## Seó Faisean Ghaelscoil Thaobh na Coille

Beidh seó Faisean Mór Ghaelscoil Thaobh na Coille ar siúl ar an 29 Feabhra in Óstán an Talbóidigh, Stígh Lorgan. Tráthnóna spráuíl faisín a bheidh ann arna eagrú ag Coiste na dTuismitheoirí faoi stiúir agus treoir ár mainicín féin, Sarah McGovern agus a fo-choiste. Tá an cosúlacht ar go mbeidh an-oíche go deo ann. Beidh failtíú dí ann roimh an Seó Mór Faisean le tuismitheoirí & múinteoirí mar mhainicíní agus ceol, damhsa & craic go déanach ina dhiaidh. Beidh mála féiríní ann do gach éinne a fhreastalaíonn ar an seó agus crannchur le sár-dhuaiseanna. Tá síul againn go dtabharfaidh pobal na scoile lán-tacaíocht don imeacht tiomsaithe airgid seo agus go mbeidh an halla lán go doras ar an oíche.

*The Gaelscoil Thaobh na Coille Fashion Show will take place on the 29<sup>th</sup> February in the Talbot Hotel, Stillorgan. The evening promises to be a glamourous, fabulous, fun-filled event. The evening, organized by Coiste na dTuismitheoirí agus under the guidance and direction of our very own model, Sarah McGovern and her team will include a preshow drinks reception, a spectacular fashion show featuring our parents and teachers as models and music and dancing after the show to finish off a fantastic evening. There will also be goodie bags full of surprises for everyone attending and a raffle full of great prizes. We hope you will support this fundraising event and that the hall will be packed to the rafters. Get together and organise a night out with your friends - it's an evening not to be missed.*

Coiste na dTuismitheoirí



## Seó Faisean

**29ú Feabhra 2020  
Óstán an Talbóidigh, Stígh Lorgan**

Talbot Hotel, Stillorgan



7.30 - 9.30  
9.30 go déanach

Seó Faisean  
Rince & Ceol

Liceid €30

Ticéid ar fóill ó Choiste dTuismitheoirí nó trí ghlúach ar 086 872286  
Tickets available from Coiste na dTuismitheoirí or by ringing 086 872286

## Curaclam Nua Teanga don Ghaeilge & don Bhéarla - N1 go R6

Eolas do Thuismitheoirí  
Cé dóbh an Curaclam Nua Teanga?

Tá an curaclam nua don Ghaeilge agus don Bhéarla thíos ar gach páiste ó na náisiún shóisearacha suas go dtí rang a sé i ngach scoil - scoileanna Gaeltachta, Gaelscoileanna, scoileanna arb é an Béalra an meán teagaisc iontu & scoileanna speisialta.

### Cén fáth a bhfuil curaclam nua ann?

Tá an curaclam á athrú ionas go mbeidh sé nua-aimseartha agus suas chun dáta i dtaca le forbairt i bhfoghlaím teanga. Ó tugadh an curaclam deireanach isteach (1999), tá athruithe móra tagtha ar an tsochaí agus ar phobail, díreach mar atá athrú tagtha ar thimpeallacht foghlama do pháiste.

### Cén difear atá idir an Curaclam Teanga Nua & Curaclam 1999?

Tá struchtúr éagsúil ar an gcuraclam nua ionas go mbeidh sé níos éasca do mhúinteoirí tacú le páistí atá ag foghlaim idir Ghaeilge agus Bhéarla. Mar thuismitheoir, an difear is mó a thabharfaidh tú faoi deara ná sa chaoi a ndéanfaidh do pháiste an dá theanga a fhoghlaím ar scoil. Sna blianta amach romhainn,

- beidh an-chuid deiseanna ag do pháiste labhairt sa rang, a gcuid tuairimí a thabhairt agus a gcuid smaointe a chur in iúl. Tabharfar deis do pháistí a gcuid tuairimí a thabhairt agus a phlé i dtaobh dánta, scéalta agus teachtaireachtaí scríofa ag daoine eile. Cuirtear béis sa churaclam ar a thábhachtaí atá sé go ndéanfadh páistí a gcuid scileanna cainte a forbairt, chomh maith le bheith ag foghlaim conas léamh agus scriobh.
- cuideofar le do pháiste dul chun cinn a dhéanamh sa teanga labhartha, sa léitheoireacht agus sa scríbhneoireacht, ag leibhéal agus ag luas a fheileann don pháiste. Tacaíonn an Curaclam Nua Teanga le páistí a bhfuil láidreachtaí agus riachtanais éagsúla foghlama acu.
- i ranganna na náisiún, déanfaidh do pháiste teanga a fhoghlaím trí shúgradh agus trí idirghníomhaíochtaí spraíula lena gcairde agus leis an múinteoir sa seomra ranga (bunaithre ar Aistear: Creathuraclam na Luath-óige).
- foghlaiméidh do pháiste conas machnamhdhéanamh ar a bhfuil á léamh acu, é a cheistiú agus dearcthaí údar éagsúil a mheas. Cuideoidh sé seo leo a gcuid roghanna agus tuairimí féin a chur in iúl.
- tabharfaidh do pháiste ceangail faoi deara idir an Ghaeilge agus an Béalra agus tuigfeart dóibh go mbíonn an méid a fhoghlaímítear i dteanga amháin ina chuidiú agus an teanga eile á foghlaim acu.
- beidh deiseanna ag do pháiste plé leis an teicneolaíocht ar bhealaí cruthaitheacha agus samhláiocha, agus dearcadh dearfach agus freagrach á chur chun cinn i dtaobh a húsáide.

Ar an iomlán, cuidíonn an Curaclam Nua Teanga le múinteoirí éispéiris foghlama teanga a sholáthar a chuíodh le gach páiste barr a gcumais a bhaint amach sa Ghaeilge & sa Bhéarla.

Féach ar an gCuraclam Teanga ar [www.curriculumonline.ie](http://www.curriculumonline.ie).

Bileog Eolas curtha ar fáil ag an NCCA faoi choimirce na Roinne Oideachais & Scileanna

## New Language Curriculum for English & Irish - N1 to R6

[Information for parents](#)

### Who is the new Language Curriculum for?

The new curriculum for English and Irish is for all children from junior infants to sixth class in all schools - English-medium schools, Gaeltacht schools, Gaelscoileanna and special schools.

### Why is there a new curriculum?

The curriculum is changing so that it is up-to-date with the times we live in, with developments in language learning. Since the last curriculum (1999), society and communities have changed greatly, as has your child's learning environment.

### How is the new Language Curriculum different from the 1999 Curriculum?

The new curriculum is structured to make it easier for teachers to support children learning both English and Irish. As a parent, the biggest difference you'll see is in how your child will learn the two languages in school.

Over the coming years,

- your child will have lots of opportunities to talk in class, give their opinion and express their thoughts and ideas. Children will also be given the opportunity to explore and offer their opinions on poems, stories and messages written by others. The curriculum highlights the importance of children developing their oral language skills as well as learning to read and write.
- your child will be supported in making progress in oral language, reading and writing at a level and pace suited to them. The new Language Curriculum supports children with different learning strengths and needs.
- your child's language learning in the infant classes will happen through play and playful interactions with their friends and teacher in the classroom - based on Aistear: the Early Childhood Curriculum Framework.
- your child will learn to think about and question what they read and to consider authors' different perspectives. This will help them to express their own preferences and opinions.
- your child will see links between English and Irish and come to understand that what they learn in one helps when learning the other language.
- your child will have opportunities to engage with technology in creative and imaginative ways, supporting a positive and responsible attitude towards its use.

Overall, the new Language Curriculum supports teachers in providing language learning experiences that will help each child reach their full potential in English and Irish

Visit the new Language Curriculum at [www.curriculumonline.ie](http://www.curriculumonline.ie)

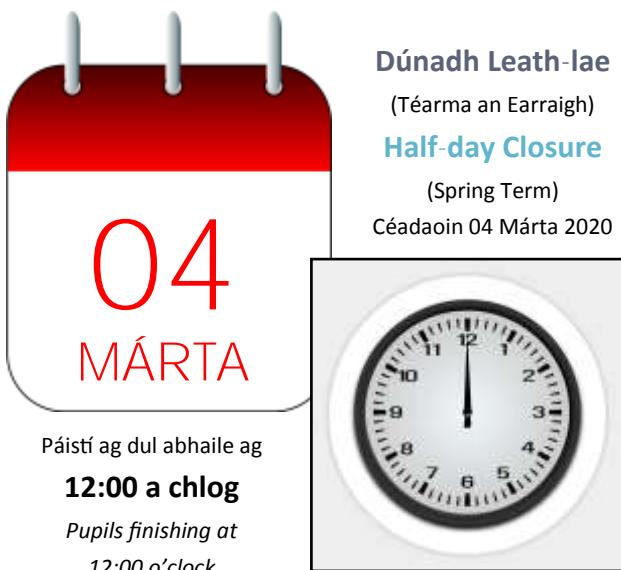
## Dúnadh Scoile Leathlae

## Half-day School Closures

Tá treoir faigte ag scoileanna ón Roinn Oideachais & Scileanna dhá dhúnadh scoile leathlae a eagrú le rannpháirtíocht na mball foirne ar fad a éascú leis an gCuraclam Teanga Nua i.e. dúnadh ar feadh leathlá amháin roimh na Cásca agus an dara cheann i ndiaidh na Cásca.

Aithníonn an Roinn gur gá do na scoileanna a bheith rannpháirteach ag leibhéal na scoile-uile chun na hathruithe cleachtas inmhianaithe a bhaint amach ionas go mbeidh fíorthionchar acu ar fhoghlaím na ndaltaí. Tá gá le h-am agus tacáiocht lena chinntíú go mbíonn rannpháirtíocht láidir agus réamhphleanáil déanta ag na scoileanna chun na gníomhaíochtaí a chur i bhfeidhm leis an stíl curaclaim nua seo a leabú.

*The Department of Education has directed schools to take two half-day school closure to facilitate whole-staff engagement with the new language curriculum i.e. one half-day closure before Easter and another after Easter. The Department understands the need for schools to engage at a whole-school level to achieve the desired changes in practice which will have a real impact on pupils' learning. Both time and support are required to ensure deeper engagement and prior planning of activities by schools to embed this new style of curriculum.*



CUMANN na dtUISMITHEOIRÍ  
PARENT'S ASSOCIATION

Cruinniú Cinn Bhliana : AGM

Dé Céadaoin : Wednesday

29/01/2020

## Seomra Ranga Nua

## New Classroom

Tá an seomra ranga nua beagnach críochnaitheanois agus táimid ag súil le rang a bhogadh isteach ann i ndiaidh an bhriseadh meántearma. Beidh ranga an Múinteoir Ní Fhicheallaigh (N1C) ag bogadh isteach sa seomra nua ionas go mbeidh na ranganna naíonáin shóisearacha ar fad in aice le cheíle agus beidh R2B ag bogadh síos staighre arís ionas go mbeidh seomra ranga cheart acu agus le go mbeidh siad in aice le R2A.

Beidh athbhreithniú á dhéanamh againn ar shocruithe bailithe na maidine agus na tráthnóna nuair a bhíonn an obair tógála ar fad críochnaithe agus beidh socruithe nua á chur i bhfeidhm. Cuirfear sibh ar an eolas faoi sin níos cóngaráí don am.

Tá sé i gceist againn freisin síneadh a chur leis an gclós os comhair na scoile. Bainfear an féar atá ansin agus cuirfear dromchla nua ann ionas gur féidir leis na páistí súgradh ar i rith na bliana, cuma cén aimsir atá ann. Táimid ag obair ar phleannanna dó sin faoi láthair ach tá súil againn tabhairt faoin dtionscnamh seo idir seo agus briseadh na Cásca.

*The new classroom is nearly finished and we hope to move a class into it after the mid-term break. An Múinteoir Ní Fhicheallaigh's class (N1C) will be moving into the new classroom so that they will be beside the other two junior infant classes. R2B will be moving back downstairs to the classroom beside R2A.*

*We will be reviewing and making changes to our drop off and pickup procedures once the building works are completed and the builders are off site. We will inform you of same closer to the date.*

*We also intend extending the yard to the front of the school (by resurfacing the grassed area so that the children will be able to play on it no matter what the weather. Plans have yet to be finalised but we hope to undertake this project between now and the Easter break.*

Briseadh Meán Téarma  
Mid-term Break

Scoil Dúnta  
Luan 17 Feabhra go Aoine 21 Feabhra  
School Closed  
Monday 17 February to Friday 21 February

## Seachtain na hAontachta Críostaí

Christian Unity Week



Cumann Gaelach na hEaglaise  
i bpáirt le Pobal an Aifrinne

### Seachtain na hAontachta Críostaí 2020

Seirbhís Urnáí & Ceoil

Ardteamann Chríost

Dé hAoine 24 Eanáir 8 P.M.

Téama:

Bhí na hoileánaigh thar a bheith cineálta linn  
(Gníomh. 28:2)

Seanmóir: An tAth. Séamus Ó hÉanaigh S.P.

Ceol: Cór Ghaelscoil na Cille, Cill Dhéaglán,



Eolas / Information: 01-2854225, 01-6264450  
gaeleaglais@gmail.com pobalanaifrinne1973@gmail.com

## Caint do Thuismitheoirí A Talk for Parents

Aoi-Chainteoir - Guest Speaker: Martin Coughlan

## Sábháilteacht Cíbear



## Cyber Safety

Ábhair a chlúdófar - Topics will include:

Teanga an idirlín - *The language of the internet*

An úsáid a bhaineann páistí as an idirlón inniu - *How children are using the internet today*

Conas labhairt le páistí faoi shábháilteacht idirlín - *How to talk to children about internet safety*

Conas a bheith sábháilte ar-líne - *How to be safe online*

**CÉADAOIN WEDNESDAY 29/01/2020 8PM**

Gaelscoil Thaobh na Coille

## Cóineartú Confirmation

Beidh daltaí R6A agus R6B ag glacadh sacraimint an chóineartaithe i Séipéal Mhuire, Áth an Ghainimh ar an Aoine an 14 Feabhra ag 11am. Beidh daltaí ó R5 ag canadh sa chóir ar an lá. Guímíd gach rath orthu agus iad ag ullmhú don ócáid an-speisialta seo.



*The pupils from R6A & R6B will be receiving the sacrament of Confirmation at 11am in St Mary's Church, Sandyford on Friday the 14th of February. A choir of 5th class pupils will sing on the day. We wish R6 all the best as they prepare for this very-special occasion.*

## Ranganna Comhrá Gaeilge

Irish Conversational Classes



Ranganna comhrá Gaeilge do thuismitheoirí  
*Irish conversational classes for parents*

Ionad: Gaelscoil Thaobh na Coille

Oíche Mháirt *Tuesday Night*

8pm go 9pm

Tosnóidh na ranganna ar an 21 Eanair

*Classes will begin on Monday 21 January*

10 rang €100.

Chun áit a chur in áireamh, déan teagmháil le Fiona Ní Chléirigh

*To book a place, contact Fiona Ní Chléirigh directly*

Guthán: 087 961 9910    R-phost: [ni\\_cheili@hotmail.com](mailto:ni_cheili@hotmail.com)